



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Г Л А В Н А Я
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

24. ноября 1994 г.

№ 5уд-5534-52

103160, Москва, К-160

СПРАВКА О РЕАБИЛИТАЦИИ

Гражданин Германии ЮБЕЛЬ ФРИДРИХ, 1901 года рождения, уроженец дер. Грацлиц / Чехословакия /, немец, на момент ареста бухгалтер фирмы "Зандлер", арестованный 16 ноября 1951 года, проживавший в гор. Клингенталь, осужденный военным трибуналом - войсковая часть 08640 6 июня 1952 года по ст.ст. 58-2, 58-6 ч.1 и 58-11 УК РСФСР к 20 годам лишения свободы с отбыванием наказания в ИТЛ, с конфискацией принадлежащего ему имущества, на основании ст. 3 п."а" Закона Российской Федерации "О реабилитации жертв политических репрессии" от 18 октября 1991 года, р е а б и л и т и р о в а н.



Начальник отдела реабилитации -
помощник Главного военного прокурора

Л.П. Копалин
Л.П. Копалин

При ответе ссылаться
на наш номер и дату

ÜBERSETZUNG

-Wappen-

GENERALSTAATSANWALTSCHAFT
DER RUSSISCHEN FÖDERATION

OBERSTE
MILITÄRSTAATSANWALTSCHAFT

24. November 1994

REHABILITIERUNGSBESCHIED

Nr. 5ud-5534-52

103160 Moskau, K - 160
(Bei Antworten auf unsere
Nummer u. Datum verweisen)

richtig: UEBEL, Friedrich Wilhelm!

Der Bürger Deutschlands **JUBEL**, Friedrich, 1901 geboren, gebürtig aus dem Dorf Graslitz/Tschechoslowakei/, Deutscher, zum Zeitpunkt der Verhaftung Buchhalter der Firma "SANDLER", am 16. November 1951 festgenommen, wohnhaft in der Stadt Klingenthal, am 6. Juni 1952 durch das Militärtribunal des Truppenteiles 08640 gemäß Art. 58 - 2, 58 - 6, Teil 1, und 58 - 11 des StGB der RSFSR zu 20 Jahren Freiheitsentzug mit Strafverbüßung in einem ITL (d.i. Abk. für "Korrektionsarbeitslager" - der Übersetzer), Einziehung des ihm gehörenden Eigentums verurteilt, i s t auf der Grundlage des Art. 3, Abs. "a", des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgungen" vom 18. Oktober 1991, r e h a b i l i t i e r t.

Dienstsiegel

Der Leiter der Abteilung Rehabilitierung
Gehilfe des Obersten Militärstaatsanwalts
gez.: L.P. K O P A L I N



(Heini Fritsche)

F.d.R.d. Übersetzung:
Bonn, am 05.02.98